

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám,
nová a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.

Kéziratok vissza nem
adatnak.

ABONY

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS
könyvnyomdája, hová
az előfizetési pénzek, a hír-
delesek és ezeknek díjai,
valamint a felszólalások
küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:

TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:

VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.

Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-
hivatalhoz küldendők. Nyilttér száma 1 korona.

Karácsony.

Rég volt, 1908-ik esztendeje, hogy egy
fényes csillag jelent meg az égen és lágyan
zengő ének halatszott: „Békesség a földön
az embereknek.”

A fénylő csillag, a zengzetes ének tu-
datta a föld népeivel, hogy Betlehem váro-
sában, egy elhagyatott jászalban megszüle-
tett az örök Isten egy fia: Jézus, hogy le-
rontson egy ocsmány bünökön álló világot;
hogy új alapon egy új, szebb, jobb világot
alkosson; hogy megépítse a testvériség és
az örök szeretet tiszta világát; hogy magá-
ra vegye az emberiség bünét és szenvedé-
seivel megváltsa azt.

Az emberiség ösidőktől fogva a tudás
titkait kutatja, még is a föld minden böl-
csessége nem mérközhet ama boldog ér-
zéssel, melyet a hitben találunk, mert ez a
legtökéletesebb igazság.

Jézus az örök szeretet tiszta világával
isteni ajándékot adott nekünk, melynek él-
tető melegét várja, óhajtja minden halan-
dó... és mégis mintha egyre távolodnánk
tőle... Önerdek irányítja mindenki csele-
kedetét. A hatalmas kihasználja a tehetet-
lent, a szegény a gazdagok javaira áhito-

zik, örökös dulakodásban, civódásban élünk.
Egyenlőek akarnánk lenni mindannyian, le-
akarnánk dönteni minden válaszfalat ember
és ember között, de azt nem gondoljuk
meg, hogy ezt nem hatalmi kérdésekkel,
nem ököllet, gyűlölködéssel, a tekintély le-
rombolásával lehet megcselekedni, hanem
azzal a szeretettel, melyet a bellehemi csil-
lag jelzett nekünk és a melyre Jézus tani-
tott minket.

Egyenlőek csak a hitben lehetünk, mely-
nek alapja az isteni félelem, erős fala az
emberszeretet.

Egyenlőek lehetnénk a szabadságban
is, de azt nem tudjuk megbecsülni. Addig
pedig, amíg tisztában nem leszünk azzal,
hogy az egyéni szabadság a lélek nemes
érzelmein alapszik, addig a szabadság csak
álom, egy fogalom, melyet a maga tiszta-
ságában el nem érhetünk, bárhogy küzd-
jünk érte.

... Odakint sivit a szél s a fagyos hó ar-
cába csapadik egy rongyos alaknak, aki ke-
serűséggel néz be egy világos ablakon, mel-
lyen belül talán a szabadság uzsorakama-
taiból árad szét a melegség, árad ki a fény
arra a reszkető toprongyos alakra, a „nyo-
morra.” Mennyi igazságnak, becsületesség-

nek, szeretetnek és önzetlenségnek kell ezek
közé furakodnia, hogy az a keserűség lo-
hadjon, és hogy az a fény halványuljon.
Valjon tudja-e ezt az a rongyos alak és az
az uzsorás?

Sok, sok Karácsonynak kell még el-
jönnie, sőt minden napunknak Karácsony-
nak kell lennie, az Istennek minden nap-
ján át kell hatva lennünk a szeretet, jóság
és nemesség érzetétől, hogy megalkothas-
suk azt a szabadságot, melyben úr és szol-
ga, gazdag és szegény, öreg és ifjú egy-
forma lehet.

Eljön-e az a Karácsony is? Remeljük!
Hívjuk! Varjuk!

Temesközy Gerzson.

A szeretet nevében.

A szeretet ünnepén a szeretet nevében for-
dulunk hozzátok!

A gyermekek ünnepén, azokért a szerencsét-
len gyermekekért tesszük, kiknek fogantatása bün-
ből fakadt és születésük kiszámíthatatlan szenve-
dések forrása. Bölcsőjükön nem pihent az édes
szülő örködő szeme, idegen szülő nyujtotta első
táplálékukat, idegen szem kísérte első lép-
teiket, idegen szem örködik betegágyuk felett és
idegen szem hullatja könnyeit koporsójuk mellett.

A szeretet ünnepén, szent karácsony napján,

A reminiscenciákkal, amelyek benne az egyes
házak, illetve helyesebben az egyes ablakok látá-
sakor feltámadtak, nem untatom kedves olvasóimat.
Mindjárt odavezetem önöket, amint Laci volt
háziasszonya összecsapja a kezét, s csodálkozva
kiáltja:

— Ah, Laci, maga az? Hogyan jött? Mi-
ért jött? Mi ujság? Hogy van a mamája? Fáj-e
még mindig az oldak? Hát a papája? De régen
hallottam már magukról. Aztán mi lett magából?
Miért nem jött el hamarabb? Sokszor emlegettük
ám! Nagy már a hugocskája? Jó bevált-e mag-
nak az a disznó, amit tőlem vettem? Hogyan...

— Jaj, édes néni, ne tovább, — riadt közbe
Laci, — mert ha ennyit kérdez egyszerre, nem
tudok mindenre válaszolni! Én csak egyet kérde-
zek: Hol van Gizike? Férjhez ment már?

— Ah, dehogy, hiszen még csak tizenyele-
éves mult...

— Hány éve?

— Ejnye Laci, maga még mindig az a vic-
ces gyerek. Jaj, de én csak most veszem észre,
hogy még mindig Lacinak hívom, pedig...

— Ugyan néni, hát lehet engem másképen
is hívni?

— Bizony nem is úgy néz ki, hogy Bács
úrnak szólítsam.

(Én tudom, hogy „úgy néz ki” germaniz-
mus, de Laci volt háziasszonya nem tudja.)

— De hát hol van Gizike?

— Kint van Kakadon, a Perey lányoknál.

— Otthon van mind a három Perey lány?

— Igen.

— Mi van velük?

— Az Irén tanítónő, a Margit óvónő, az
Hanka most tanulja a postát.

TÁRCA.

Karácsonyfánk.

„Apám, olyan szigorú tél van
És oly sok a szegény, —
Ragyogó, gazdag karácsonyfát
Most nem kívánok én.

Legyen az kisebb, s ajándékban
Soványabb, mint szokott,
Add a szegényeknek felét, mit
Jézus nekem hozott.”

Ugy tettem. Majdnem árny borítá
A puszta galyakat,
De karácsonyfánk soh'se volt még
Fénylőbb és gazdagabb!

Endrődi Sándor.

Jogásztempó.

— Az „Abony” eredeti tárcája. —

Írta: Senki.

Bács Laci jogász. Főlöszleges mondanom, hisz
már a neve is elárulja, hogy a jobbik fajtából.
Jellemzésére elég felemlítenem, hogy az öregétől
minden félév elején felveszi a hetvenöt kemény
koronákat, de mivel a segédjegyzőjükkal nagyon
jó barátságban van, attól meg szegénységi bizo-
nyítványokat vesz fel, és helyettesíti a tandíjat.
Hogy a hetvenöt koronát el tudja rakni el ott

Pesten, azt kedves olvasóim fantáziájára bízom.
Hogy ott a Rába melletti kis falunak nemesi
kúriájában a már öszülő nagyságos asszony nem
is álmodik róla, azt biztosan tudom.

Ezekután rátérhetek arra, hogy a mi Laci
barátunk egy szép októbereleji reggelen belépett
(jaj kérem, ne ijedjenek meg, nem az Alma Mater,
hanem) rendes kávéházának ajtáján, leült meg-
szokott asztala mellé, s böngészni kezdte az új-
ságokat. Egyszerre csak szemébeötlük a „vidék”
rovatban: Szalmavár. Nem tudom én már, hogy
micsoda törvényhatósági választások voltak ottan.
Milyen közönyösen fut végig bájos olvasóimnek
szeme e városnéven: Szalmavár. Pedig Bács
Lacinak hatalmasat dobbant a szíve, amikor szeme
meglátta. Hagyne, két évvel ezelőtt ott volt ő a
vezére a gimnáziumi ifjúságnak, mint nyolcadikos!
S bomlott utána minden negyedikes polgárista,
minden képezdésznő, t. i. daduska. Vagyis ezt úgy
kell érteni, hogy óvónő-képzői növendék.

Az associatio idearumi törvényei alapján meg-
jelentek képzeletében a bájosan pöndörödő rövi-
debb és hosszabb szoknyák, melyeknek egy-egy
női név volt boldog birtokosa. Gizikék, Margitkák,
Irének s tudom is én kicsodák.

— Mit csinálnak ők most? — sóhajtott Laci
magában. — Goadolnak-e rám? Eh, nézzük meg
őket. Ha mást nem, a volt házigazdám leányát,
Gizikét, föltétlenül otthon találom. Majd hallok hírt
tőle a többiről.

Bács Lacinál az eszme egy volt a kivitellel.
Kifizette gyorsan reggelijét, s vágatott a pályá-
udvarra. Eppen indult egy vonat Szalmavárra, s
ő másfélóra mulva diákalmainak színhelyén kop-
tatta a flasztort, magyarul a tipáltját és a cipője
talpát.

vonat rocsolja szét. De számításuk nem vált be, mert azon a sínáron egész este nem ment vonat s így az ott áthaladó emberek azon módon találtak rá az öre, a mint őt a tettesek vérbe fagyva hagyták. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halált balla csapástól eredő koponyatörés okozta.

A diszpenzációk korlátozása.

A házasság kihirdetése alól való fölmentés kérése უjabbán annyira divattá vált, hogy főleg a polgári körökben szinte lenéztek azokat a párokat, akik diszpenzáció nélkül esküdtek az anyakönyvvezető előtt. Ez az abuzus az illetékes miniszteriumot arra indította, hogy a diszpenzációk kiadását rendeleti uton korlátozza. A kihirdetés alól való fölmentés ugyanis magát a kihirdetést pótolja és ezért csak nyomós méltányossági okok alapján adható egyes kivételes esetekben. Az elfogadható méltányossági okok között a belügyminiszter rendelete szerint az első ok az, ha a felmentés megadásától függ, hogy az egyházi esketés mindjárt a polgári házasság megkötése után történhessék. A második ek, ha oly egyének lépnek házasságra, kiket a közhit házassagnak tart. Végül, ha a vőlegény hivatali szabadságideje rövidebb, semhogy az alatt a kihirdetési eljárás befejezhető volna. Egyébként azok az esetek, amelyek a felmentést megokolják, pontokba nem foglalhatók. E részben a taxációt kizárja az élet, mely az új esetek felvetéséből sohasem fogy ki és így a fölmentési kérelem elbírálása az illetékes tisztviselők belátásától függ. A polgármesterek és alispánok eddig meglehetősen bőszéggel gyakorolták ezt a diszkrétionális jogukat, de a jövőben csak kivételes alkalmakkor fognak vele élni. Éppen ezért azoknak, akik a jövőben is diszpenzációt akarnak kérni, első sorban az anyakönyvvezetőhöz kell fordulni, aki behatóan vizsgálja majd a viszonyokat és megállapítja van-e helye az adott esetben a kihirdetés alól felmentésnek, vagy sem. Az anyakönyvvezető eljárásának eredményéről részletes és sürgős jelentést tesz az alispánnak, ki felelősség nélkül dönt a diszpenzáció ügyében.

Halcsarnok. Egy brémai halkereskedő cég a kormánynak ajánlatot tett arra nézve, hogy hajlandó volna nagyobb városainkat friss tengeri hallal ellátni, ha az illető városok a kimérésre helyiséget s embert adnának. Ezen eszme keresztyélvitele céljából a földművelésügyi miniszterium egy megbízottja a napokban Ceglédre járt. A tanács az eszmét magáévé tette és elhatározta, hogy a halcsarnok céljaira ingyen helyiséget s embert ad. A város megterhelésével ez a dolog nem fog járni, mert aki a halat ki fogja mérni, az az eladott mennyiség után bizonyos százalékot kap. A közvélemény javítását és olcsóbbá tételét ezen intézmény nagyban elő fogja mozdítani, mert 90 fillérért s 1 koronáért kapja a közönség az izletes s tápláló tengeri halat. Ilyen halcsarnokot már Szolnokra és Kecskeméten is állítottak fel, hol a napi fogyasztás 1—2 métermázsa között változik.

Kényszerítés a munka elhagyására. A kereskedelmi miniszter érdekes és nagyfontosságú elvi határozatot hozott. A miniszter kimondta, hogy nem büntetendő, ha egy munkás a másikat, aki szakszervezeti kötelezettségének eleget nem tett, a munka elhagyására kényszeríti. Az érdekes döntés úgy keletkezett, hogy Frekot Tamás, Rainer Károly szegedi fabutorgyárának egyik munkása kijelentette Pap Gábor asztalossegédnek, hogy nem tűri meg, hogy a Rainergyárban dolgozzék, mert nem szervezett munkás. Pap elhagyta állását és följelentette Frekot, akit a szegedi iparhatóság és a tanács egy napi elzárásra és 20 korona pénzbüntetésre ítelt. A kereskedelmi miniszter Frekot főlebbzésére ezt az ítéletet megsemmisítette.

Gyufamonopolizmus. A gyufagyártás kérdése Magyarországon régi téma már, de megvalósulásához soha oly közel nem állott, mint most. Hogy eddig még nem létesült, az részben az előbbeni kormányok korlátozott bátorágán, részben pedig az Ausztria részéről támasztott nehézségeken mult. Ugyanis — mint tudjuk — az egyedáruság nálunk csak közös alapon léptethető életbe. Mint a „Műszaki Világ” írja, a gyufamonopolium megvalósításának kérdésével mostani kormányunk igen élénken foglalkozik ama pénzintézetekkel karöltve, amelyek összes nagyobb gyufagyárainkat egy kalap alá terelték az állam részéről történendő megváltás reményében. Tudván azt, hogy mily nagy tőkével járna a nagyobb részről külföldi tőkés tulajdonát képező gyufagyárak megváltása, előreláthatjuk hogy a gyufa monopolizálása mekkora magyar tö-

ke kivándorlást vonná maga után! E tekintetben is az osztrák szomszédok élveznének minden előnyt, mert nem csak az osztrák gyufagyárak, hanem a nagyobb magyar gyárak megváltási összege is mind az osztrák tőkés zsebébe vándorolna. A megváltás címen kifizetett sumákat persze a gyufagyárak megfelelő felemelése révén kellene visszaszereznie az államnak, melynek pedig nem lenne nehéz a tervezett megváltásra szánt összegért több nagyobb gyufagyárat felállítani s gyártmányait a trafikók útján a dohányárak kíséretében a szerény kényszer alkalmazásával — forgalomba hozni. Erre szükség is volna, mert — amióta gyufagyáraink a megváltással koketiroznak — oly hitvány gyufagyárakkal találkozunk a piacon, hogy valóságos skandalom.

CSARNOK.

Spiritizmus.

A spiritizmusról már többet írtak kelleténél, s hogy ismét írok róla, annak egyszerű oka abban keresendő, hogy itt nálunk még igen kevesen látják tisztán a spiritizmus mibenlétét.

E tan, ha szabad így neveznünk, nélkülöz minden tudományos alapot s pusztán tévelygésen és képzeleten épül, művelői legnagyobb részét bolondok házába juttatja.

Igen természetes, hogy itt csak azokat lehet érteni, kik valóban spiritiszták, mert azok, kik csak saját zsebük javára bolondítják az embereket, egyszerűen csalók.

A spiritizmus azon alapszik, hogy az elhalt lelkei, azaz szellemei a földre visszajöhetnek s itt az élők sorsába beavatkozhatnak előnyösen és hátrányosan.

Bolondabbnál bolondabb híreket olvashatunk némely spiritiszta iratban ezekről a beavatkozásokról s csak az a különös, hogy míg az egyszerű babonákot nevetünk, ezeket a hihetetlen meséket szent borzalommal hallgatjuk, s szinte szuggereáljuk magunknak ezek lehetőségét.

Ki hiszi el, ha egy vén asszony tüzet lát a földből fölcsapkodni? De ha az elhunytak szelleme megjelenik valakinek, azt már rögtön fölfűjják, pedig a kettő ugyanolyan.

A félnék, ideges ember rögtön szellemet lát, — különösen ha a félnétség tudatlansággal összekötve jelenik meg, — a legegyszerűbb természeti jelenségben is és akadnak mindig hozzá hasonlók, kik azt elhiszik s tovább adják.

S a spiritizmusban is a legtöbb esetben a természeti jelenségek viszik a főszerepet.

Ki ütözik meg azon, ha az ajtó magától kinyílik, vagy ha a butor megrecsen?

Oly mindennapi esetek ezek, hogy a legnagyobb korlátozottság kell ahhoz, hogy ezeknek a jelenségeknek más értelmet adjanak, mint a valódit.

Az ajtó kinyílik, ha nincs jól betéve, ha lég-huzat keletkezik s a butor recsen ha száraz, vagy hőváltozások érik s nem kell hozzá szellem, aki ezt megtegye.

S különben sem volna a halhatatlan lélekhez és az ugyanolyan lelkű emberhez méltó, ha csak így tudnának értekezni egymással.

De hagyjuk a spiritisztáknak e véleményét. Utóvégre is a szellem úgy jelenik meg, ahogy ő neki tetszik s mi ellene semmit sem tehetünk.

Hogy mi a spiritizmus és mit kell annak művelőiről tartanunk, azt már nálammal szakavatottabb egyének úgyis megírták, ezt tehát fölöslegesnek tartom ismételni.

Mégis meg kell emlékeznünk azokról a dolgokról is, melyeknek a spiritizmusban létjogosultsága van, bár attól igen távol állanak.

Ezek a thelepathia és a hipnózis. Thelepathia távolbalátás. Értjük alatta azt, midőn valamely eseményt előre, vagy egyidejűleg megérzünk, de annak elkövetkezését nem tudtuk.

Ez a jelenség igen gyakori, különösen szerfölkött ideges embereknél és gyakorlat által fejleszhető.

Néhány esetnek magam is tanúja voltam, de kénytelen voltam megelégedni a tény megállapításával, mert okait nem tudtam kikutatni tökéletesen.

Egy azonban bizonyos, hogy a spiritizmushoz semmi köze, bár a szeánszokon gyakori jelenség.

A második a hipnózis. Hipnózis kétféle van, melyek közül az egyik az auto szuggesztio mindennapos jelenség, míg a másik a hipnotizálás csak elvétve fordul elő.

Önmagunknak szuggereálhatunk bármit és bármikor, ha a megfelelő állapotban vagyunk s ezt az állapotot fölkelteni igen alkalmas a szeánszok rejtelmessége.

Könnyen képzelhető tehát, hogy ilyenkor a fölzaklatott idegrendszer micsoda álmokképeket hoz létre egy egyszerű butorreccesenésből is.

A hipnotizáláshoz már szükséges egy, aki hipnotizál és a médium, ki hipnotizáltatni engedi magát.

Jó módiummal bámulatos dolgokat lehet végbemenni, de ezek is igen távol állanak a spiritizmustól s egyszerű természeti jelenségek.

Sajnos, hogy itt bővebben nem foglalkozhatunk ezekkel.

A spiritizmus fölhasználta e két jelenséget s ezekkel bolondítja a tudatlan embereket, kik ezt meg nem értve, először csak babonásak, majd pedig bolondok lesznek s belekerülnek abba a szomorú házba, mely az élőhalottak gyűjtőhelye.

B.

Szerkesztői üzenetek.

Kedves munkatársainak boldog ünnepeket kíván a szerk.

T. B. Székesfehérvár. Ha a veraizmusról bővebb felvilágosítást adnánk, csak úgy általánosan — mert ezt kéri levelében — egy háromkötetes könyvet kellene megírunk és elküldenünk önnek. Ezt azonban a szerkesztőség, bármily figyelmes nemcsak előfizetőivel, hanem olvasóival szemben is, legnagyobb sajnálatára nem bírja megtenni. Reméljük, megboacsát érte. Bővebb felvilágosításról csak egyes részleteket illetőleg lehet szó. A kérdéses cikk vázlat szerűen mindent elmondott úgyis. Ha azonban a társadalmi evolúciónak ez a mozzanata érdekli, tanulmányozza át a szocializmusnak és a feminizmusnak idevágó értekezéseit.

NYILT-TÉR*)

Nyilatkozat.

Tudomására adom a n. é. közönségnek, hogy Lobogó Molnár Mihálytól sziveskedjen őrizkedni, nehogy úgy járjon mint én. Ugyanis megvett tőlem egy waggon káposztát, amelyre csak 20 korona foglalót adott, azzal a kikötéssel, hogy a többi december hó 9.-én tartozik megfizetni. Ő a káposztát eladta, de a pénzt nem hogy megadta volna, hanem teljesen letagadta, engem megcsalva, így én 20 koronáért egy teljes waggon káposztát adtam neki, mivel többet nem hajlandó fizetni.

Fabrik János

ceglédi lakos.

*) E rovatban közzéttekért nem vállal felelősséget a szerk

Veszek 20-25 zsák apró krumplit. Ajánlatot kérek

Temesközy Gerzson.

A tüdőbaj minden

eseteiben a SCOTT-féle Emulsio azonnal használandó. A SCOTT-féle Emulsio nemcsak a beteg testrészeket gyógyítja, hanem egészséget és erőt kölcsönöz az egész szervezetnek.

A SCOTT-féle Emulsio specifikus megbízható szer **mindennemű tüdőbaj** ellen és

nemcsak biztos szer, hanem a legolcsóbb is. Nagyfokú gyógyító- és tápláló ereje annak tulajdonítható, hogy előállításához a legfinomabb, legtisztább és leghatásosabb anyagokat, melyek egyáltalán beszerezhetők, veszik, továbbá azon tulajdonságának, hogy az eredeti felülmulhatatlan SCOTT-féle előállítási mód folytán nemcsak izletes hanem rendkívül könnyen emészthető is.



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Kapható minden gyógytárban.

Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fill.

Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy

KÖNYVNYOMDÁMAT

folyó évi október hó 1-én a kaszárnya épületbe helyeztem át.

Kiváló tisztelettel

SZERDAHELYI JÁNOS

nyomdatulajdonos.

Egy jó családból való fiú
tanulónak felvétetik lapunk
kiadóhivatalában.

Első Styriai kötőgépgyár

Fogl J. L. műgépész

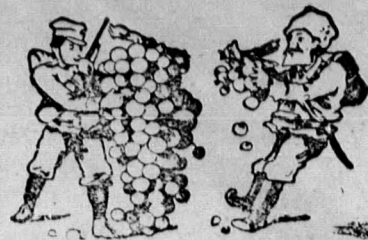
Magyarországi képviselő és raktár

Budapest, VI. Teréz-körút 20.

A leghíresebb **kötőgépek** tömlőzárral, házi és pari célra, részletfizetésre is kapható. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógép és kerékpár javítóműhely.

Tanítás ingyen.



Szőlő-
oltvá-
nyokat

szállít, fajtiszta-
ságért jótállva,

legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telep
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**
Medgyes 67. sz. (Nagyküküllő-megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írástól függetlenül megbízhatóságáról.

Iroda-áthelyezés!

GOLDBERGER A. V.

c é g

tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit, hogy

35 év óta fenálló

HIRDETÉSI IRODÁJÁT

(jelenleg Budapest, IV., Váci-utca 20. sz.)

1907. november hó 10.-én

saját házába

Budapest, IV., Molnár-utca 38. sz.

helyezi át.

Hirdetések felvétele
a világ összes lapjai
= és naptárai részére. =

Ha szép akar lenni, használja a L Á N G-féle

VIOLA-CRÉMET,

mely az összes krémek között az egyedüli, amely rövid idő alatt szeplőt, májfoltot és az arc bőrnek ráncait eltünteti.

Ára 1 korona. — A hozzávaló **Viola-szappan** ára 80 fillér.

A fagyás által okozott viszketegséget és bőr pirosságot egy-kétszeri használat után

A spanyol fagybalzsam

megszünteti.

Ára tubosonként 50 fill. és 1 kor.

Kisérlelje meg csak egyszer a LÁNG-féle

NÖVÉNYSZESZT,

amely egyszeri használat után azonnal megszünteti minden hülésből eredő legelhanyagoltabb bajokat.

Ugymint: rheumát, közsvényit, izom és fagszagga-
tást, valamint a náthát stb.

Ára 1 korona, 3 üveg már bérmentve lesz küldve.

Számos elismerő nyilatkozat.

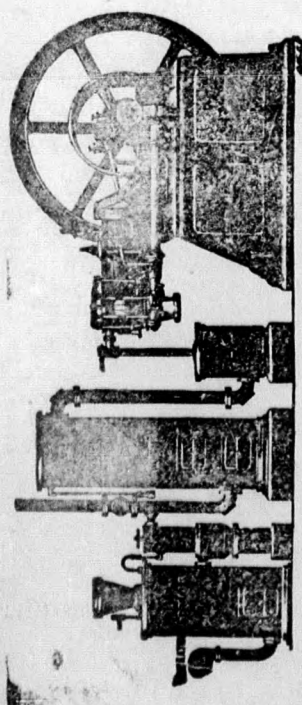
Egyedüli főraktár a készítőnél:

Láng Oszkár gyógyszerész

ABONY, (Pestmegye.)

Naponta szétküldés az ország minden részébe.

Egy intelligens családból való fiút vegyeskereskedésbe tanonc-
nak ajánl a kiadóhivatal.



Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntőde: Bécs.
Benzin- és petróleum-motorok és locomobilok, szivó-gáz-motortelepek
2-3 fill. üzemköltséggel. — Kézzelvező fizetési feltételek. — Elsőrangú
gyártmány. — Költségmentes és árjegyzék ingyen.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgánycséplőgépek, lóhera-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr.
kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes
acél-ékek, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.

